



الشركة العربية الألمانية للتأمين م.م.ع.م.
ARAB GERMAN INSURANCE CO. LTD

رأس مال الشركة (٥) مليون دينار أردني - تأسست عام ١٩٩٦
Capital J.D (5) Million - Est. 1996

عربية للتأمين
٥

التاريخ: 2004/08/02

الإشارة: ع أ / د م / 556 / 2004

UNREVIEWED SEMI ANNUAL - AGIC - 2/8/2004

لجنة تدقيق
الأوراق
المالية

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

الموضوع / البيانات المالية نصف السنوية

تحية طيبة وبعد ،،،

يسرنا أن نرفق لكم طياً الميزانية العمومية نصف السنوية
للشركة والبيانات المالية للفترة المنتهية في 2004/06/30 ، وذلك
عملاً بأحكام تعليمات الإفصاح الصادرة وفقاً لقانون هيئة الأوراق
المالية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

باسم الكفيري



المدير المالي

هيئة الأوراق المالية القطرية التجارية
٢ آب ٢٠٠٤
الرقم التسلسلي
رقم الملف
الجهة المختصة



نماذج البيانات المالية
الشركة العربية الألمانية للتأمين (م.ع.م)
الميزانية العمومية كما هي في 30/06/2004

الأردن - قبرص

الموجودات	الفترة الحالية	الفترة السابقة	إيضاح رقم
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	377,684	724,455	
نعم مدينة	6,420,833	6,326,916	
نعم شركات التأمين مدينة	560,984	532,279	
شيكات برسم التحصيل و أوراق قبض	150,683	248,741	
جاري فروع في الخارج	0	0	
الاستثمارات:			
ودائع لدى البنوك	3,360,604	2,098,515	
موجودات مالية متوفرة للبيع	3,951,129	2,928,658	
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	19,600	19,600	
استثمارات في شركات زميلة	0	709,000	
استثمارات في شركات تابعة	452,343	452,343	
مجموع الاستثمارات	7,783,676	6,208,116	
موجودات أخرى	329,784	145,344	
موجودات ثابتة	1,232,855	1,250,752	
مجموع الموجودات	16,856,499	15,436,603	



العربية الألمانية للتأمين
٢

الفترة المنتهية	الفترة المغطاة	بمبلغ رقم	المطلوبات وطرق المساهمين
0	0		بنوك دائنة
927,227	1,356,394		نعم دائنة
1,910,045	1,049,760		نعم شركات تأمين دائنة
24,584	0		مخصصات مختلفة
529,327	1,102,245		مطلوبات أخرى
			المخصصات الفنية :
4,965,283	5,388,636		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
0	0		مخصص الأخطار السارية
2,270,196	2,435,525		صافي مخصص الادعاءات
376,958	446,781		صافي المخصص الحسابي
0	0		مخصص الأخطار الكارثية
7,612,437	8,270,942		مجموع المخصصات الفنية
11,003,620	11,779,341		مجموع المطلوبات



بعمارة الشركة للتأمين
٤

المطلوبات وحقوق المساهمين	إيضاح رقم	الفترة الحالية	الفترة السابقة
حقوق المساهمين:			
رأس المال :			
المصرح به والمدفوع		5,000,000	5,000,000
احتياطي اجباري		140,684	140,684
فائض اعادة تقدير الأرض		0	0
التغير المتراكم في القيمة العادلة		(392,105)	(81,929)
فروقات ترجمة عملات أجنبية		0	(18,053)
الأرباح المتراكمة في نهاية السنة		(315,596)	36,456
مجموع حقوق المساهمين		4,432,983	5,077,158
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		15,436,603	16,856,499





الشركة العربية الأمانية للتأمين (م.ع.م)

قائمة الدخل عن الفترة المنتهية في 30/06/2004

الأردن - قبرص

الفترة السابقة	الفترة الحالية	بوضوح رقم
(380,738)	317,622	ربح (خسارة) الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب داخل الاردن
(521,240)	76,871	ربح (خسارة) الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب خارج الاردن
		يضاف :
9,895	8,574	فوائد مقبوضة
79,387	768	ارباح للموجودات المالية والاستثمارات
7,682	14,693	ايرادات اخرى
0	18,597	فروقات تحويل
(805,014)	437,125	لجمالي الإيرادات
		يطرح :
0	0	مصروف الديون المشكوك في تحصيلها
0	38,941	مصاريف اخرى
43,451	36,594	الإستهلاكات
0	9,543	تعويض نهاية خدمة
		لطفاء الزيادة في كلفة الإستثمار في شركة الرعاية الآن
(848,465)	352,047	صافي الربح قبل الضريبة
		يطرح :
0	0	الضريبة
0	0	مخصص رسوم الجامعات الاردنية
0	0	مخصص رسوم للبحث العلمي والتدريب المهني
0	0	صندوق للتعليم والتدريب المهني والتقني
0	0	مكافآت اعضاء مجلس الادارة
(848,465)	352,047	صافي الربح (الخسارة) بعد الضريبة والرسوم
(848,465)	352,047	صافي الربح (الخسارة)

